Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 23

Rubrik: Luftverkehr

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Saison-Eröffnungen

Rigi: Hotel Rigi-Staffel, 29. Mai.
Beatenberg: Grand Hotel und Kurhaus, 1. Juni.
Waldhaus-Flims: Grand Hotel und Surselva, 1. Juni.
Rigi-Kaltbad: Grand Hotel und Kurhaus 4. Juni.
St. Moritz-Dorf: Hotel La Margna, 3. Juni.
Rigi: Hotel Rigi-First, 6. Juni.
Wengen: Parkhotel-Beausite, 7. Juni.
Thun: Palace Hotel Thunerhof, 8. Juni.
Wengen: Regina Hotel, 8. Juni.
St. Moritz-Dorf: Hotel Waldhaus, 10. Juni.
Bad Fideris: Kuranstalt Bad Fideris, 15. Juni.

Aus andern Vereinen

Schweizer. Verkehrszentrale.

Laut Agenturmeldung wurde an der Sitzung des Schweizer. Verkehrsrates vom 28. Mai in Bern anstelle des verstorbenen Herrn Kunz zum Präsidenten gewählt Herr Regierungsrat Simon in Lausanne und zum Vizepräsidenten Herr Regierungsrat Bösiger in Bern, während der Direktor der Lötschbergbahn, Herr Vollmar, in den Vorstand der Verkehrszentrale berufen wurde. — Der Verkehrsrat genehmigte im Anschluss den Geschäftsbericht sowie die Jahresrechnung 1929 der S. V. Z. und hörte hierauf einen Bericht der Direktion über die Organisation der Reiseverkehrspropaganda im Ausland.

Kleine Chronik

St. Moritz. (Mitg.). Im Hotel Eden sind im Laufe des Frühjahrs grössere bauliche Veränderungen und Renovationen vorgenommen worden, darunter die Installation des fliessend Kalt- und Warmwasser in den Zimmern, sowie die Vermehrung der Privatbäder.

Hertenstein. Die Hotel-Pension Hertenstein ist kürzlich von Herrn A. Huber-Blesi übernommen worden, früher im Hotel Terminus-Rigibahn in Vitznau.

Bad Heustrich. (Mitget.) Das im In- und Ausland bestens bekannte Bad Heustrich im Berner Oberland, vor 80 Jahren durch die Familie Hofstetter gegründet und seither in der nämlichen Familie von Generation zu Generation übergegangen, ist letzter Tage von einem Consortium erworben worden und an Herrn Tschopp, früher Besitzer des Hotels Schoeneck in Beatenberg, verpachtet worden. Den land- und forstwirtschaftlichen Teil der ausgedehnten Besitzung hat Herr Hofstetter übernommen. Herr Tschopp wird das Hotel, das im letzten Jahre gründlich renoviert wurde, als Kuranstalt weiter betreiben. Die ärztliche Leitung ist Herrn Dr. Schnyder, Bern, Spezialarzt für Krankheiten der oberen Luftwege, anvertraut.

Sport und Veranstaltungen

Internat. Klausen-Rennen.

Das VIII. Internat. Klausen-Rennen ist auf den 7.—10. August 1930 festgesetzt worden. Es wird vom Automobil-Club der Schweiz gemeinsam mit dem Verband Schweizer. Motorradfahrer durchgeführt und als „Grosser Bergpreis" der Schweiz ausgefahren. Die Preise haben einen Totalwert von Fr. 45,000.

Wettbewerb für das Zürcher Blumenfest 1930.

Ende März hat das Organisationskomitee des Zürcher Blumenfestes einen allgemeinen Wettbewerb eröffnet, zur Erlangung einer einheitlichen Gesamtidee für die dritte Abteilung des diesjährigen Blumenkorsos. Das Organisationskomitee will den Teilnehmern am diesjährigen Blumenkorso die Möglichkeit geben, ihre Wagen und Gruppen in einen grössern Zusammenhang einzuordnen und damit als Teil eines Ganzen eine einheitliche Idee in imposanter Weise zum Ausdruck zu bringen. An dem Wettbewerb beteiligten sich nicht weniger als 50 Bewerber, von deren Arbeiten das Preisgericht am 13. Mai 6 mit Preisen im Gesamtbetrage von 1500 Franken bedachte (I. Preis Fr. 600).

Bäderwesen

Schweizer. Gesellschaft für Balneologie. An ihrer kürzlich in Rheinfelden abgehaltenen Generalversammlung hat die Schweizer. Gesellschaft für Balneologie und Klimatologie beschlossen, sich inskünftig auf eine breitere Basis zu stellen und die gesamte physikalische Therapie (besonders auch die Diätetik) in ihr Tätigkeitsgebiet einzubeziehen. Sie ändert darum ihren Titel ab in Schweizerische Gesellschaft für physikalische Therapie und Diätetik. Präsident der Gesellschaft ist Dr. Wanner in Lausanne, Geschäftsführer Dr. J. Weber in Baden.

Finanz-Revue

A. G. Bellevue-Palace, Bern. Die Betriebseinnahmen belaufen sich im letzten Jahre auf 1,65 Millionen Franken, die Betriebskosten auf Fr. 647,918. Zur Verfügung der Generalversammlung verbleibt ein Reingewinn von Fr. 239,588, der die Ausrichtung einer Dividende von 6 Prozent an die Prioritätsaktien und 5 Prozent an die Stammaktien gestattet. Für Abschreibungen auf Mobilien und Immobilien werden rund 110,000 Franken verwendet.

Kurhaus-Weissbad A.G. Die Generalversammlung genehmigte für das Geschäftsjahr 1929 eine Dividende von 5%. Es war dies das beste Jahr seit dem Bestehen der A.G. Weissbad. In Kreditoren wurden Fr. 30,000 bewilligt für Erstellung einer Frigor-Anlage, Vergrösserung und Renovierung des Vestibüls und des Speisesaals.

Bucher-Durrer A. G., Luzern. Die Generalversammlung dieser Gesellschaft, die bei der Bürgenstock-Bahn und den Bürgenstock-Hotels massgebend beteiligt ist, genehmigte den Antrag auf Ausrichtung einer Dividende von 6½ Prozent an die Aktionäre, gleich wie letztes Jahr. — Wie der Jahresbericht erwähnt, sind im Berichtsjahre die Bürgenstockbahn und das dazugehörige Elektrizitätswerk in Buochs vollständig umgebaut worden. Die Leistungsfähigkeit der Bahn wurde um 50 Prozent erhöht, was die Frequenz sehr günstig beeinflusste. Die Einnahmen der Bahn sind die höchsten seit Bestehen. Die Bürgenstockhotels, die mit rund 1 Million Fr. renoviert und modernisiert worden sind, haben im letzten Jahre befriedigend gearbeitet, trotz etwas schlechter Witterung im August. Die verschiedenen Verbesserungen und Neuerungen haben sich in jeder Hinsicht wirtschaftlich ausgewirkt. Als besonders nützlich erwiesen sich das neu angelegte Strandbad, sowie der alpine Golf. Mit den vor Saisonbeginn 1930 ausgeführten Arbeiten haben die Umbauten ihren Abschluss gefunden.

Kleine Totentafel

Zürich. Am 27. Mai starb hier im Alter von 43 Jahren Hr. Wilhelm Huwyler, seit 6 Jahren Redaktor und Administrator der „Schweizer. Wirte-Zeitung". Der Verstorbene hat sich durch unermüdliche Arbeit um die Aufgaben und Institutionen des Wirtevereins bleibende Verdienste erworben. Dem Wirteverein und den Hinterbliebenen unser herzliches Beileid!

Geschäftliche Mitteilungen

Champagner auf dem Luftwege.

Wie uns mitgeteilt wird, hatte das Luftschiff „Graf Zeppelin", auf seiner jüngsten Fahrt Spanien-Südamerika-Nordamerika-Spanien als einzigen Champagner den Dry Monopole der Firma Heidsieck & Co.-Monopole an Bord. Diese Mitteilung dürfte speziell für die beteiligte Fachwelt von Interesse sein.

Glückliche Preisgewinner. Anlässlich der Schweizer Mustermesse hat die Firma Charrière & Cie in Bulle eine Gratisverlosung veranstaltet, an der nur Schweizer Hoteliers und Wirte teilnehmen konnten. Die 3 Preise, ein Verstärkerapparat „Creatonal" im Wert von Fr. 3500 und zwei Grammophone zu Fr. 1000 und 500 fielen auf einen Hotelier im Berner Oberland und zwei Wirte im Kanton Aargau.

Eisenquellen. (Einges.) Auf dem kürzlich abgehaltenen 45. Deutschen Balneologen-Kongress wurde der wohltätige Einfluss des in Mineralquellen enthaltenen Eisens wieder besonders hervorgehoben. In den zum Versand gelangenden Wässern ist das heilkräftige, seit Jahrhunderten als Arzneimittel bekannte Eisen aber nur enthalten, wenn die Quelle mit den neuesten technischen und hygienischen Einrichtungen zur Abfüllung versehen ist.

Im letzten Jahre wurde in der Schweiz eine besondere vorzügliche Anlage der eisenhaltigen Quelle in Elm erstellt, wo das Tafel- und Kurwasser „Elmer Sprudel" und das Erfrischungsgetränk „Elmer Citro" zum Versand gelangt.

Luftverkehr

Offizieller Schweiz. Flugplan 1930 (SVZ). — Der offizielle Schweiz. Flugplan ist soeben erschienen und kann kostenlos bei der Schweizerischen Luftverkehrs-Union in Zürich oder bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Zürich und Lausanne bezogen werden. Neben den Flugplänen enthält er interessante Bemerkungen für die Fluggäste, ferner die Endbuchungsstellen, den Personen- und Übergepäckstarif, die Luftpost und den Luftfrachtverkehr, Erklärungen und Pläne über die schweizerischen Flugplätze sowie einen Auszug aus den Beförderungsbedingungen.

Autotourismus

Grenzübertritte ausländischer Automobile. Im Monat April sind im Einreiseverkehr 10,170 ausländische Motorfahrzeuge in die Schweiz gekommen gegenüber 7170 im gleichen Monat des Vorjahres. Darunter reisten ein 4700 Automobile mit provisorischer Eintrittskarte, 4300 mit Triptyk und 800 mit Freipass; ferner 330 Motorräder.

Verkehr

Familienbillets.

Wie gemeldet wird, hat die Generaldirektion S. B. B. dem kommerziellen Dienst Auftrag erteilt, eine neue Vorlage über die Einführung von Familienbillets auszuarbeiten, nachdem

OBERHOFEN am Thunersee
VICTORIA HOTEL
Bestes Familienhaus in dominierender, zentraler, aussichtsreicher Lage. Fliessendes Wasser, Bäder, Park, 2 Tennis. Mäss. Preise, modernster Comfort.

Pour cause de santé
à vendre
dans station de montagne du Valais, (pouvant faire les deux saisons été et hiver) à prix avantageux un HOTEL bien meublé et bien achalandé, avec installation de deux «Frigidaires», pouvant loger 100 personnes. Situation unique, clientèle assurée. Grandes facilités de paiement. Eventuellement le propriétaire vendrait le fonds de commerce et consentirait à un bail à très long terme. Peut être immédiatement visité, tout étant prêt pour l'exploitation. Ecrire sous chiffre R. B. 2947 à la Revue Suisse des Hôtels à Bâle 2.

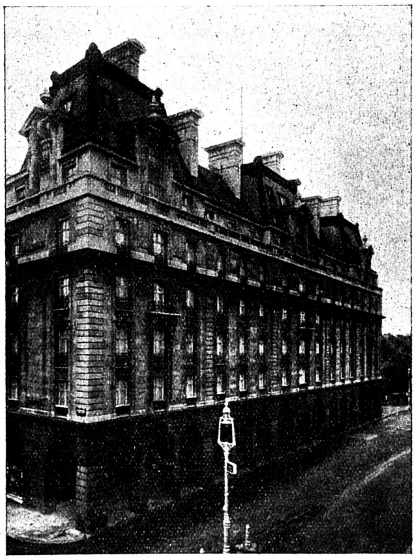
Fachkundiges Ehepaar sucht rentables, gut frequentiertes
Hotel zu pachten
oder event. zu kaufen in der Südschweiz. Off. unter Chiffre Y 2242 G an Publicitas, St. Gallen.

Occasion Zu verkaufen per sofort in
Castagnola - Lugano
Grosse herrschaftliche Villa
mit 20 Herrschaftsräumen, Keller, Dienstenzimmer, mit allem modernen Komfort, Garage, Stall, Treibhaus, Zufahrt zum See, Bootshaus, Garten von 5000 m², Wert Fr. 1500000.—. Für Fr. 800000.—, mit luxuriösem Mobiliar Fr. 1000000.—. Eignet sich für luxuriöses Hotel oder Pension. Für Unterhandlungen sich gefl. wenden an Adv. Piero Gilardi, Lugano.

Zu verkaufen
Pension
in bester Lage Basels, mit nachweisbar guter Rendite. 24 Zimmer in tadellosem Zustande. Anfr. unter Chiffre Cc 6071 Q an Publicitas Basel.

Hotelverkauf
Alpenhotel in beliebter Sommerfrische (Salzkammergut-See), 70 Betten, mod. eing., wird um 125,000 RM. verkauft oder Zinshaus in grösserer Stadt in Tausch genommen. Erforderlich 40,000 Reichsmark. Unter „Erstklassig 6691" an Piras, Prag, Bredovská I. ČSR.

Zu verkaufen oder zu vermieten
Hotel-Restaurant in Genf
beim Bahnhof, an Verkehrsstrasse, seit vielen Jahren im Betrieb, vorteilhafte Bedingungen. Ausk. durch: L. Nicole, 64, rue de Lyon, Genf.


THE RITZ HOTEL LTD. LONDON

Telephon- & Lichtsignal-Anlagen
System Autophon
finden Sie in Zürich unter anderen im
Stadthof und Posthotel
Appartement-Haus
Hotel Simplon-Monopol
Hotel National
Hotel Habis-Royal

Besuchen Sie anlässlich Ihrer Teilnahme an der Delegierten-Versammlung unser technisches Bureau in Zürich, Gottfried Kellerstrasse 5 (direkt gegenüber der „ZIKA") oder rufen Sie uns unter H. 21.92 an. Wir führen Ihnen gerne diese oder andere Installationen im Betriebe vor.

Über die vorteilhafte Verbindung der Hotel-Telephonanlage mit einer modernen Lichtsignalanlage unterrichtet Sie die Hotel-Revue vom 30. Januar 1930 (Hotel-Technik), welche wir Ihnen auf Wunsch gerne kostenlos zusenden.

In den letzten Wochen wurden von uns unter anderen folgende Häuser eingerichtet:

Gd. Hôtel Montreux Palace Montreux
Appartement-Haus Zürich
Grand Hôtel Villa d'Este Como-Cernobbio
Sanatorium Belvedere (im Bau) Leysin

AUTOPHON A.-G. Erste schweizer. Spezialfabrik für automatische Telephonie
Herrenweg 410-411 Telephon 1124 u. 1125 **SOLOTHURN**

HOTELS
Jahres- und Saison-Geschäfte
vermittelt
die führende, seit über 25 Jahren bestehende Spezial- und Vertrauens-Firma:
G. Kuhn, Zürich
Hotel-Immobilien
56 Bahnhofstrasse 56
Feinste Referenzen *Strengste Diskretion*

Zufriedene Gäste
schätzen vor allem die tadellose Sauberkeit Ihres Hauses. —
Nichts kann sie leichter erhalten und pflegen als
«Blitzblank Spezial»
das wunderbar wirkende und doch schonende Putzpulver für alle feinen Putzarbeiten. — Ihr Lieferant wird Ihnen gerne praktische Eimer von 5, 10 und 20 kg. besorgen. Die sind viel billiger als die kleine Dosenpackung – extra gemacht für Sie!
van Baerle & Cie., Münchenstein-Basel